



יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם<sup>b</sup> נִירְאוּ הָעַם מִפְּנֵי יְהוָה: <sup>13</sup> וַיֹּאמֶר חֲגִי מִלֶּאֲדָן  
 יְהוָה בְּמִלְאֲכֹת יְהוָה לָעַם לֵאמֹר אֲנִי אֶתְכֶם נְאֻם־יְהוָה: <sup>14</sup> וַיַּעַר  
 יְהוָה אֶת־רוּחַ זָרְבָבֶל בֶּן־שִׁלְתַיָּאל פֶּתַח יְהוּדָה וְאֶת־רוּחַ יְהוֹשֻׁעַ  
 בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְאֶת־רוּחַ כָּל שְׂאֵרֵי הָעַם נִיבְאוּ וַיַּעֲשׂוּ  
 מִלְאָכָה בְּבֵית־יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵיהֶם: <sup>15</sup> בַּיּוֹם עָשְׂרוֹם וְאַרְבָּעָה  
 לַחֹדֶשׁ בַּשָּׁשִׁי<sup>b</sup>

בַּשָּׁנָה שְׁתַּיִם לַדְּרִיגוֹשׁ הַמֶּלֶךְ: <sup>2</sup> בַּשָּׁבִיעִי בַּעֲשָׂרִים וְאַחַד  
 לַחֹדֶשׁ הָיָה דְבַר־יְהוָה בִּיד־חֲגִי הַנְּבִיא לֵאמֹר: <sup>2</sup> אֶמְרֶנָּה אֶל־זָרְבָבֶל  
 בֶּן־שִׁלְתַיָּאל פֶּתַח יְהוּדָה וְאֶל־יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְאֶל־  
 שְׂאֵרֵי הָעַם לֵאמֹר: <sup>3</sup> מִי בְכֶם הַנִּשְׁאָר אֲשֶׁר רָאָה אֶת־הַבַּיִת הַזֶּה  
 בְּכַבּוּדוֹ הָרִאשׁוֹן וְמָה אַתֶּם רֹאִים אֹתוֹ עַתָּה הֲלֹא כְמֹהוּ כְּאִין  
 בְּעֵינֵיכֶם: <sup>4</sup> וְעַתָּה חֲזַק זָרְבָבֶל נְאֻם־יְהוָה וְחֲזַק יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־יְהוֹצָדָק  
 הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל וְחֲזַק כָּל־עַם הָאָרֶץ נְאֻם־יְהוָה וַיַּעֲשׂוּ כִּי־אֲנִי אֶתְכֶם  
 נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת: <sup>5</sup> אֶת־הַדָּבָר אֲשֶׁר־כָּרַמְתִּי אֶתְכֶם בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרָיִם  
 וְרוּחִי עִמָּדָת בְּתוֹכְכֶם אֶל־תִּירְאוּ: <sup>6</sup> כִּי כֹה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת  
 עוֹד אֶחָת מְעַט הָיָה וְאֲנִי מַרְעִישׁ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ וְאֶת־הַיָּם  
 וְאֶת־הַחֲרֻבָּה: <sup>7</sup> וְהִרְעַשְׁתִּי אֶת־כָּל־הַגּוֹיִם וּבָאוּ חֲמֻנָת כָּל־הַגּוֹיִם  
 וּמִלֵּאתִי אֶת־הַבַּיִת הַזֶּה כְּבוֹד אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת: <sup>8</sup> לִי הַכֶּסֶף וְלִי  
 הַזָּהָב נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת: <sup>9</sup> גָּדוֹל יְהִי כְבוֹד הַבַּיִת הַזֶּה הַאֲחֵרוֹן  
 מִן־הָרִאשׁוֹן אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וּבַמְקוֹם הַזֶּה אֶתֵּן שְׁלוֹם נְאֻם יְהוָה  
 צְבָאוֹת: <sup>פ</sup>

<sup>10</sup> בַּעֲשָׂרִים וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי בַּשָּׁנָה שְׁתַּיִם לַדְּרִיגוֹשׁ הָיָה דְבַר־  
 יְהוָה בִּיד־חֲגִי הַנְּבִיא לֵאמֹר: <sup>11</sup> כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת שְׂאֵל־נָא אֶת־  
 הַכֹּהֲנִים תּוֹרָה לֵאמֹר: <sup>12</sup> הֲיֵן וְיִשְׂאֵ־אִישׁ בְּשַׂר־קֹדֶשׁ בְּכַנְף בְּגָדוֹ וְנָגַע  
 בְּכַנְפוֹ אֶל־הַלֶּחֶם וְאֶל־הַנֶּזֶד וְאֶל־תַּיִן וְאֶל־שֶׁמֶן וְאֶל־כָּל־מֵאֵכֶל  
 הַיִּקְדָּשׁ וַיַּעֲנוּ הַכֹּהֲנִים וַיֹּאמְרוּ לֹא: <sup>13</sup> וַיֹּאמֶר חֲגִי אִם־יִגַע טְמֵא־נַפֶּשׁ

<sup>12</sup> b 1 (cf 68c) || אֵלֵיהֶם || v 13 add cf יהוה חגי מלאך יהוה et חגי הנביא I, 1. 12;  
 cf 13b et 2, 4b || <sup>15</sup> a 1 מִיּוֹם || <sup>b</sup> dl || Cp 2, 2 1 c 68 וְאֶל־כָּל־ cf 1, 12. 14 || 5 ° > 6;  
 gloss ad אַחַת אֲנִי || 6 dl; 6 εἶτι ἀπαξ ἐγὼ (σεῖω) = ? עוד אַחַת אֲנִי ||  
 7 1 c 6 חֲמֻנָת cf ובאו et Gn 27, 15 || 9 6 + καὶ εἰρήνην ψυχῆς εἰς περιποίησιν  
 παντὶ τῷ κτίζοντι [Ζητούντι?] τοῦ ἀναστῆσαι τὸν ναὸν τοῦτου = וְשִׁלוֹת נַפְשׁ  
 הַזֶּה לְמַחְיָה לְכָל־הַיּוֹסֵד (לְחַיּוֹת כָּל־הַיּוֹסֵד) לְקוֹמָם הַחֵיבֵל הַזֶּה (frt ex Esr 9, 9b) ||  
 10 68 Edd בִּיד, אֶל־ (sic 6) erat lectio cod Hilleliani cf 88.

בְּכֹל־אֱלֹהֵי הַיְסֻמָּא וַיַּעֲנוּ הַכֹּהֲנִים וַיֹּאמְרוּ יְסֻמָּא: <sup>14</sup> וַיַּעַן חַזְי וַיֹּאמֶר  
 בְּן־הָעַם־הַזֶּה וּבֶן־הַגּוֹי הַזֶּה לְפָנַי נְאֻם־יְהוָה וְכֵן כָּל־מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם  
 וְאֲשֶׁר יַקְרִיבוּ שָׁם טָמֵא הוּא: <sup>15</sup> וְעַתָּה שִׁימוּ־נָא לְבַבְכֶם מִן־הַיּוֹם  
 הַזֶּה וּמַעַלְה מִטָּרָם שׁוּם־אֲבָן אֶל־אֲבָן בְּהִיכַל יְהוָה: <sup>16</sup> מִהַיּוֹתֶם  
 בָּא<sup>b</sup> אֶל־עֲרַמַת עֲשׂוּיִם וְהִיתָה עֲשׂוּהָ בָא<sup>b</sup> אֶל־הַיִּקְב לַחֲשֹׁף חַמְשִׁים  
 פּוֹה<sup>c</sup> וְהִיתָה עֲשׂוּיִם: <sup>17</sup> הַפִּיתִי אֶתְכֶם בְּשׂוֹפָן וּבִירְקוֹן וּבִבְרָד אֶת  
 כָּל־מַעֲשֵׂה יְדֵיכֶם וְאִין־אֶתְכֶם<sup>a</sup> אֵלַי נְאֻם־יְהוָה: <sup>18</sup> שִׁימוּ־נָא לְבַבְכֶם  
 מִן־הַיּוֹם הַזֶּה וּמַעַלְה<sup>a</sup> מִיּוֹם עֲשׂוּיִם וְאַרְבָּעָה לַתְּשִׁיעִי לְמִן־הַיּוֹם  
 אֲשֶׁר־יִסַּד הִיכַל־יְהוָה<sup>a</sup> שִׁימוּ לְבַבְכֶם<sup>b</sup>: <sup>19</sup> הַעוֹד הַזֶּרַע בַּמְנוּחָה וְעוֹד־<sup>a</sup>  
 הַגֶּפֶן וְהַתְּאֵנָה וְהַרְמוֹן וְעֵץ הַנֵּזֶר לֹא נִשְׂא<sup>b</sup> מִן־הַיּוֹם הַזֶּה אֲבָרָה: ׀  
<sup>20</sup> וַיְהִי דְבַר־יְהוָה וּשְׁנֵית אֶל־חַזְי בְּעֲשָׂרִים וְאַרְבָּעָה לַחֹדֶשׁ לֵאמֹר:  
<sup>21</sup> אֹמֶר אֶל־זִרְבָבֶל פַּחַת־יְהוּדָה לֵאמֹר אֲנִי מְרַעֵשׂ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־  
 הָאָרֶץ: <sup>22</sup> וְהִפַּכְתִּי כַּפַּא מִמַּלְכוֹת וְהַשְׁמַדְתִּי חֹזֶק מִמַּלְכוֹת<sup>a</sup> הַגּוֹיִם  
 וְהִפַּכְתִּי מִרְפָּבָה וְנִכְבְּיָה וְנִרְדּוּ סוּסִים וְנִכְבְּיָהֶם אִישׁ בְּחֶרֶב אֲחִיו<sup>b</sup>:  
<sup>23</sup> בַּיּוֹם הַהוּא נְאֻם־יְהוָה צְבָאוֹת אֶקְחָה זִרְבָבֶל בֶּן־שָׂאֵל־תִּימָאֵל עַבְדִּי  
 נְאֻם־יְהוָה וְשִׁמְתִּיךָ כַּחַתֶּם פִּי־כֵן בְּחַרְתִּי נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת:

## SACHARIA. זכריה

1<sup>a</sup> בְּחֹדֶשׁ הַשְּׁמִינִי בַשָּׁנָה שְׁתַּיִם לְדַרְיוֹשׁ הָיָה דְבַר־יְהוָה אֶל־  
 זְכַרְיָה בֶן־בְּרַכְיָה בֶן־עֲדוֹ הַנְּבִיא לֵאמֹר: <sup>2</sup> קִצְרָה יְהוָה עַל־אֲבוֹתֵיכֶם  
 קִצְרָה: <sup>3</sup> וְאִמַּרְתָּ אֲלֵהֶם כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת שׁוּבוּ אֵלַי נְאֻם יְהוָה  
 צְבָאוֹת וְאֲשׁוּב אֲלֵיכֶם אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת: <sup>4</sup> אֶל־תִּהְיוּ כְּאֲבוֹתֵיכֶם

14 6 + ἐνεκεν τῶν λημμάτων αὐτῶν τῶν ὀρθρινῶν (יען לקחתם שחר) =  
 (יען [נשאם] נשאתם פנים = vel I? προσώπων pr ὀρθ. = ὀδυννηθήσονται ἀπὸ προσώπου πόνων αὐτῶν, καὶ ἐμισεῖτε ἐν πύλαις ἐλέγχον-  
 τας cf Am 5,10, sed omnia add || 16<sup>a</sup> 1 מה(מי)־הִייתֶם (cf 6 τίνας ἦτε) et trsp  
 huc: ||<sup>b</sup> 1 bis בא cf I,9 ||<sup>c</sup> prb glossa ad היקב || v 17 add = Am 4,9 ||<sup>a</sup> prb  
 1 ולא שבתם cf Am 4,9 et 6 καὶ οὐκ ἐπεστρέψατε || 18<sup>a-a</sup> add cf v 15 b (vel  
 sol<sup>a-c</sup> add) ||<sup>b-b</sup> conjg c v 19 cf 63 || 19<sup>a</sup> 6<sup>b</sup> ועד 6<sup>b</sup> נשאים 6<sup>b</sup> ins? אם ||  
 22<sup>a</sup> nonn ממלכות add hab ||<sup>b</sup> ftr vb ut יפלו exc || 23 ins? לי.

Cp I, 1 ftr exc dies mensis || 2 6 + גדול cf 7,12.